



บริษัท ไนน์ตี้ไนน์ ทรัวเวล จำกัด

9/51 หมู่บ้านกลางเมืองรามอินทรา-วชิรพล ถนนสุขุมวิท 5  
แขวงคลองถม เขตด้ายใหม่ กรุงเทพมหานคร 10220

ใบอนุญาตเลขที่ 11/11713

082 941 6936

99travel.th@gmail.com

LINE เป็นเพื่อนกับเรา!



ก้าว Gen ใหม่  
Lifestyle ก้าวเป็นคุณ

# บัลแกเรีย-โรมาเนีย 8 วัน 7K



กรุงบูคาเรสต์ • ชินายา  
เข้าชมปราสาทเบเลส  
บราบาน • เข้าชมปราสาทแดร์กูล่า  
บราซอฟ • โบสก์ดำเนิน • เวสโคร ฟาร์โนโว  
พโลอฟดิพ • มหาวิหารรีล่า(มรดกโลก)  
กรุงโซเฟีย • พิพิธภัณฑ์บัลแกเรีย

**04-11 ธ.ค. 68  
26 ธ.ค. - 02 ม.ค. 69**

ราคา.  
**82,900.-**



## วันแรกของการเดินทาง (1) ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ – อิสตันบูล – กรุงบูคาเรสต์(โรมานี)

- 06.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศประตู 7 เคาน์เตอร์ N สายการบินเตอร์กิชแอร์ไลน์ เจ้าหน้าที่บริษัทฯ กดยานาคมำความสะดวกเรื่องสัมภาระและบัตรโดยสาร
- 10.00 น. ออกเดินทางสู่ อิสตันบูล ประเทศตุรกี โดยเที่ยวบินที่ TK 065
- 17.00 น. เดินทางถึง อิสตันบูล ประเทศตุรกี ให้ท่านawareพักเปลี่ยนเครื่อง
- 20.00 น. ออกเดินทางสู่ กรุงบูคาเรสต์ ประเทศโรมานี โดยเที่ยวบินที่ TK1045
- 20.20 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติบูคาเรสต์ ประเทศโรมานี หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและดำเนินคุลกากรเรียบร้อยแล้ว / นำท่านเข้าสู่โรงแรมที่พัก

### พักที่: MERCURE BUCHAREST UNIRII / หรือที่พักระดับใกล้เคียง

## วันที่สองของการเดินทาง (2) กรุงบูคาเรสต์ – ชมเมืองเก่า

### เข้าชมอาคารรัฐสภาหินอ่อนใหญ่ที่สุดในยุโรป

- เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก / นำท่านเดินทางเข้าสู่ “กรุงบูคาเรสต์” (Bucharest) เป็นเมืองอุตสาหกรรมและเศรษฐกิจของประเทศ ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ ของประเทศ ซึ่งตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำดแคม โนวิ คลา เมืองบูคาเรสต์ เป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดเป็นอันดับ 6 ของสหภาพยุโรป เป็นหนึ่งในศูนย์กลางด้านอุตสาหกรรมและการขนส่งของยุโรปตะวันออก เป็นเมืองหนึ่งที่ร่าเรวยที่สุดและครอบคลุมลึกลงเข้าไปในความหลากหลายทางด้านการประชุม การศึกษา ทางวัฒนธรรม นำท่านชมความสวยงามของ เมืองบูคาเรสต์ ชม จัตุรัสแห่งการปฏิวัติ (Revolution Square) โอบเปร่าเฮ้าส์ (Opera House) โรงพยาบาลแห่งชาติ (National Military Academy) ผ่านชม ประตูชัย ซึ่งตั้งอยู่บนถนนคิสเซเลฟฟ์ ซึ่งสร้างเลียนแบบประตูชัยในกรุงปารีส ในสถาปัตยกรรมแบบโรมานี (Romanian Athenaeum) ให้ท่านได้มีเวลา เลือกซื้อสินค้าที่ย่านเมืองเก่าซึ่งเป็นศูนย์กลางของกรุงบูคาเรสต์



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาหาร



**ป้าย นำท่านเข้าชม “อาคารรัฐสภา” หรือ “ทำเนียบประธานาธิบดี” ของประเทศโรมาเนีย (Palace of the Parliament)**

ทำเนียบประธานาธิบดีที่ใหญ่โตอโศกของอดีตประธานาธิบดีจอมเผด็จการ นิโโค้ลai เช扎เรสกุ โดยทำเนียบประธานาธิบดีแห่งนี้ได้รับการยกย่องว่าเป็นอาคารรัฐสภาที่มีขนาดใหญ่เป็นอันดับ 3 ของโลก รองจากตึกเพนตากอนของสหรัฐอเมริกา โดยใช้เวลาในการก่อสร้างถึง 13 ปีตามสถาปัตยกรรมแบบสัจنيยมสังคมนิยมและคลาสสิกใหม่ / ให้ท่านได้มีเวลาเลือกซื้อสินค้าที่ย่านเมืองเก่าซึ่งเป็นศูนย์กลางของกรุงบูคาเรสต์



**คำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ กัตตาคาร**

**พักที่: MERCURE BUCHAREST UNIRII / หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

**พักที่: MERCURE HOTEL BUCHAREST หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

**วันที่สามของการเดินทาง (3) บูคาเรสต์ – ชินายา – เข้าชมปราสาทเปเลส  
บราวน์ – เข้าชมปราสาทแดร็กคุล่า**

**เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก**

นำท่านออกเดินทางสู่ “เมืองชินาเยา” (Sinaia) ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศเหนือ ระยะทางประมาณ 80 กม. เมืองชินาเยา ตั้งอยู่ในจังหวัดพ拉โหรือว่าและเป็นพื้นที่ทางด้านประวัติศาสตร์ของมนเทนเนีย และมีชื่อเสียงทางด้านเป็นเนินเขาสูงที่อยู่เหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 760-860 เมตร และเป็นที่ ตั้งของสกีรีสอร์ทอีกด้วย นำท่านเข้าชม “ปราสาทเปเลส” ซึ่งตั้งอยู่ในหุบเขาบูเชกิใกล้กับเมืองชินาเยา เป็นปราสาทที่ประทับในถูกรื้อของกษัตริย์ปราสาทแห่งนี้ได้รับการยกย่องว่าเป็นปราสาทอีกแห่งที่สวยที่สุดในโลก เนื่องจากตั้งอยู่กลางป่าสนบนเทือกเขาคาร์เปเทียน ปราสาทนี้ถูกสร้างขึ้นโดยเจ้าชายกาลอสที่ 1 กษัตริย์แห่งโรมาเนียในสมัยคตวรรษที่ 19 ใช้เวลาสร้างนานถึง 10 ปี โดยเริ่มปี ค.ศ.1873-1913 ความงดงามของปราสาทแห่งนี้ มิใช่อยู่ที่ความยิ่งใหญ่ของตัวปราสาทแต่อยู่ที่การตกแต่งภายในอย่างหรูหราลงตัว เป็น



ปราสาทที่รวมรวมงานศิลปะที่สวยงามมากมายจากประเทศต่างๆ ในยุโรป เช่น โคลีฟร์บาร์จากรัฐอิตาลี รูปภาพพิด พังจากฝรั่งเศส ฯลฯ



#### เที่ยว บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาคาร

บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “เมืองบราวน์” ที่ตั้งอยู่ทางด้านตะวันออก ระยะทางห่างประมาณ 30 กม. เมืองบราวน์ เป็น เมืองซึ่งได้ชื่อว่าเป็นที่อยู่ของแรมไฟร์หรือแดร็กคูล่า นำท่านเข้าชม “ปราสาทบราวน์” (Bran Castle) หรือที่รู้จักกันในนามของ “ปราสาทแดร็กคูล่า” (Dracula’s Castle) ปราสาทนี้ถูกสร้างขึ้นในศตวรรษที่ 14 เป็นปราสาทที่ได้รับการยกย่องว่าสวยงามที่สุดในโรมาเนีย ตั้งเด่นเป็นสง่าอยู่บนยอดเขา สร้างขึ้นเพื่อเป็นป้อมควบคุมเส้นทางการค้าและเก็บภาษีระหว่างแคว้นวาลันเซีย และแคว้นทรานซิล瓦เนีย ภายในด้วยสถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ผสมผสานความงามของสถาปัตยกรรมตะวันตกและตะวันออกอย่างลงตัว แสดงถึงความสามารถเชิงช่างและศรัทธาในความเชื่อเรื่องผีปีศาจ แก่สักลักษณะสวยงาม



นอกจากนี้ยังมีการจัดแสดงสิ่งของเครื่องใช้อิฐมากมาย ให้ท่านได้ชมและถ่ายรูปตามอัธยาศัย ได้เวลาอันสมควร นำท่านออกเดินทางสู่ “เมืองบรากอฟ” นำท่านชมความสวยงามของเมืองบรากอฟที่ถูกสร้างด้วยสถาปัตยกรรมที่มีความงดงาม ซึ่งมีชาวโรมาเนียนอาศัยอยู่ ทางด้านตะวันตกและตะวันตกเฉียงใต้ของเมือง ส่วนชาวฮังการียังคงอยู่ทางด้านตะวันออก พากเยอร์มันอาศัยอยู่ทางด้านเหนือและรอบๆ ตัวเมือง

ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ กัตตาคาร / จากนั้น นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก : RAMADA BY WYNDHAM BRASOV

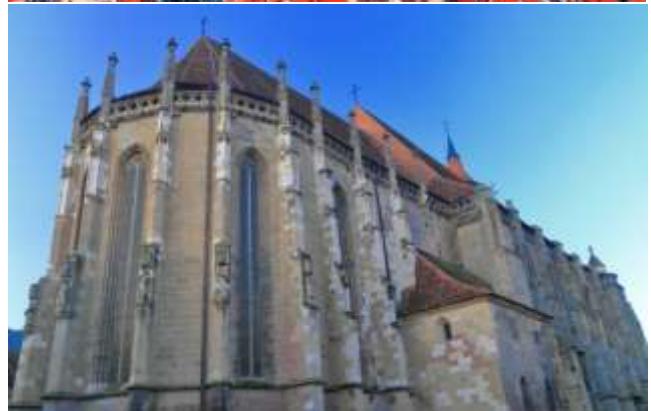
หรือที่พักรอบดับไกล์เคียง

## วันที่สี่ของการเดินทาง (4)

## บราซอฟ – โบสถ์ดำ(Black Church) – บูคาเรสต์(โรมานี)

### เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

**นำท่านชมความสวยงามของเมืองบราซอฟ** ที่ถูกสร้างด้วยสถาปัตยกรรมที่มีความงดงาม ซึ่งมีชาโรมานีein อาศัยอยู่ทางด้านตะวันตกและตะวันตกเฉียงใต้ของเมือง ส่วนชาวสังการียนอยู่ทางด้านตะวันออก พากเยอร์มนอาศัยอยู่ทางด้านเหนือและรอบ ๆ ตัวเมือง นำท่านชม “โรงเรียนแห่งแรกของประเทศโรมานี” (Romanian first school) ชมย่านใจกลางเมืองและจัตุรัสกลางเมืองซึ่งมี honaพิกที่สวยงามสูงโดดเด่น ที่แสดงเวลาให้กับผู้คนที่เดินผ่านไปมา นำท่านชม “โบสถ์ดำ” (Black Church) (**ด้านนอก**) เป็นโบสถ์ที่มีชื่อเสียงซึ่งจัดเป็นโบสถ์สถาปัตยกรรมโ哥ธิกที่ใหญ่ที่สุดของโรมานี แต่ได้สร้างขึ้นให้เป็นโบสถ์โรมันคาธอลิกเพื่ออุทิศให้พระแม่มารี เพื่อทดแทนโบสถ์หลังเก่าที่มีการปฏิรูปสร้างขึ้นในปี ค.ศ.1383-1385 หลังจากที่ถูกพวกมองโกลบุกเข้ามาทำลายเมื่อปี ค.ศ. 1242 และปี ค.ศ. 1477 ที่ได้มีการก่อสร้างเพิ่มเติมขึ้นอีกหลังจากที่พวกเตอร์กิสบุกเข้ามาทำลาย



### เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

**บ่าย** หลังจากนั้น นำท่านออกเดินทางกลับสู่ “กรุงบูคาเรสต์” ที่ตั้งอยู่ทางด้านใต้ห่างประมาณ 170 กม. ศูนย์การ นอกจากนี้ยังเป็นเมืองอุตสาหกรรมและเศรษฐกิจของประเทศ ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศ ซึ่งตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำแคม โบวิดา เมืองบูคาเรสต์ เป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดเป็นอันดับ 6 ของสหภาพยุโรป เป็นหนึ่งในศูนย์กลางด้านอุตสาหกรรมและการขนส่งของยุโรปตะวันออก เป็นเมืองหนึ่งที่ร่าเร屋ที่สุดและครอบคลุมสิ่งอำนวยความสะดวกหลากหลาย

ด้านการประชุม การศึกษา ทางวัฒนธรรม.

### ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้น นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พักที่: RAMADA BY WYNDHAM SOFIA**

หรือที่พักระดับใกล้เคียง

## วันที่ห้าของการเดินทาง (5)

## บุคคลากร (โรมานีย) – เวลีโโค ฟาร์โนโว – พโลอฟดิฟ

### เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านออกเดินทางมุ่งหน้าสู่ “เมืองเวลีโโค ฟาร์โนโว” ชมอาคารบ้านเรือนสวยงามแเปลกตาที่ปลูกสร้างแบบสถาปัตยกรรมสมัยใหม่แบบ Bulgarian National Revival ซึ่งบางที่ก็ถูกเรียกว่า บัลแกเรียนเรอเนสซองส์ (Bulgarian Renaissance) เวลีโโค ฟาร์โนโว เป็นเมืองเก่าแก่ที่ตั้งอยู่ริมแม่น้ำยานตา ที่มีความใสสะอาดรวมกับกระใจสะอาดท้อนอยู่เบื้องล่าง นอกจากนี้ยังเคยเป็นเมืองหลวงแห่งที่สองของอาณาจักรบัลแกเรีย เป็นเมืองที่มีป้อมปราการ โบสถ์ พิพิธภัณฑ์ มากมาย นอกจากนี้แล้วแห่งประวัติศาสตร์แห่งนี้ยังได้ชื่อว่าเป็นหนึ่งในดินแดน ที่มีการตั้งถิ่นฐานที่เก่าแก่ที่สุดในบัลแกเรียอีกด้วย



### เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชมซากราถปักหกพังอันโดดเด่นของเมือง “ปราสาทชารีเวทส์” (Tsarevets Castle) ซึ่งภายในมีอาคารและป้อมปราการรายอยู่รายล้อม ปัจจุบันได้มีการทำนุบำรุงรักษาเอาไว้มากมายพอสมควร จากนั้นไปชมความงามของอาคารบ้านเรือนที่ “ย่านถนนกรุ๊โก” (Gurko Street) ที่นี่ท่านจะพบกับบ้านที่มีการอนุรักษ์ไว้ในแบบเดิม โดยบ้านแต่ละหลังนั้นมีคุณค่าทางประวัติศาสตร์มากมาย นำท่านออกเดินทางสู่ “เมืองพโลอฟดิฟ” (Plovdiv) ที่ตั้งอยู่ทางด้านใต้ ระยะทางห่างประมาณ 100 กม. พโลอฟดิฟ เป็นเมืองศูนย์กลางการบริหารและการปกครองของจังหวัดพโลอฟดิฟ ที่มีความใหญ่เป็นอันดับสองของประเทศ มีประชากรอาศัยอยู่ประมาณ 350,000 คน ชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามระหว่างทาง ซึ่งส่วนใหญ่เป็นพื้นที่ป่ารก茂 ไม่ทิ่ใช้ทำที่นา ห้อง และฟาร์ม ปศุสัตว์ต่างๆ คำ บริการอาหารมื้อคำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



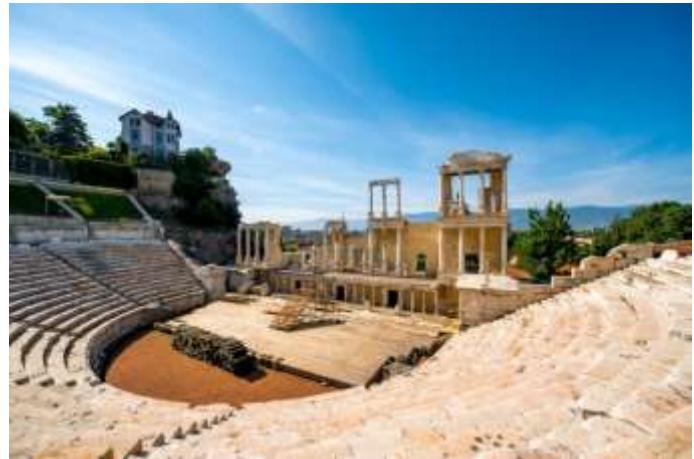
ที่พักที่: IMPERIAL HOTEL PLODIV หรือที่พักระดับใกล้เคียง

## วันที่หกของการเดินทาง (6)

## ชุมเมืองเก่าพลดอฟดิฟ – มหาวิหารรีล่า(มรดกโลก) – กรุงโซเฟีย

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านชม “เมืองเก่าพลดอฟดิฟ” (Plovdiv Old City) ส่วนที่เก่าแก่ของตัวเมืองได้รับการอนุรักษ์  
ทั้งสถาปัตยกรรม ซึ่งทำให้ พลดอฟดิฟ ยังคงมีกลิ่น  
อายของบุคลเรือนสซอยงจนถึง ปัจจุบัน สภาพดีกราม  
บ้านช่องบังคอกอนุรักษ์ไว้ซึ่งรูปแบบเดิมเป็นที่น่า  
ประทับใจของนักท่องเที่ยวที่มายิ่งเยือน นำท่าน  
เดินชมเขตเมืองเก่าบนถนนที่ปูด้วยแผ่นหินแบบ  
โบราณ ผ่านชม โบราณสถาน โบราณสถานแห่งนี้



แบบโรมัน (Philippopolis Theatre) อายุกว่า 2,000 ปี ที่ขังคงสภาพสมบูรณ์ และ สถาปัตยกรรม (Roman Forum) ผ่านชม  
สุเหร่าโบราณ (Dzhumaya Mosque) สร้างขึ้นในศตวรรษที่ 14 ในช่วงการปกครองของอตโตมันเติร์ก โดยสร้าง  
ทับลงไปบนโบราณสถานคริสต์เก่า เช่นต่เพดพ้า ใช้สถาปัตย์ไม้สัก เสาครุ่มหนีอโลง ได้ต้น 9 โลง โดมสุหร่าเคลื่อนทับ  
ด้วยตะกั่ว และมีหอขนาดสูงถึง 23 เมตร โรงอาบน้ำแบบตุรกี โบราณ (Turkish Bath) อายุขึ้นหลังไปใน  
ศตวรรษที่ 16 ที่ขังคงสภาพสมบูรณ์ ปัจจุบันใช้เป็นสุนัขวัฒนธรรม

เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาคาร

บ่าย นำท่านออกเดินทางไปยัง “เมืองรีล่า” (Rila Monastery) เป็นเมืองที่ตั้งอยู่บนภูเขาทางด้าน  
ตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศ เป็นภูเขารูปสูง  
ที่สุด บลลแขกเรียและเทือกเขาบลลข่าน นำท่าน  
ชม “อารามมรดกโลกรีล่า” เป็นอารามของ  
คริสต์นิกายออร์โธดอกอชซึ่งมีชื่อเสียงที่สุดและ  
มีผู้เยี่ยมชมมากที่สุดของบลลการี ตั้งอยู่บน  
จุดที่มีทิวทัศน์สวยงามของภูเขาเรล่า ได้รับการ  
ขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกในปีค.ศ.1983



ชมความสวยงามของวิหาร ที่ก่อตั้งขึ้นในคริสต์ศตวรรษที่ 10 ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ “กรุงโซเฟีย”  
(Sofia) ประเทศบลลแขกเรีย

ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ กัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พักที่ : RAMADA BY WYNDHAM SOFIA**

**หรือที่พักระดับไฮเอนด์**

## วันที่เจ็ดของการเดินทาง (7)

ชุมกรุงโซเฟีย – พิพิธภัณฑ์บลากเรีย

มหาวิหารอเล็กซานเดอร์เนฟสกี – สนามบินโซเฟีย – อิสตันบูล

เช้า

บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านออกเดินทางเพื่อเข้าชม “พิพิธภัณฑ์แห่งชาติบลากเรีย” ให้ท่านได้ชมประวัติศาสตร์ความเป็นมาของชาวบลากเรียน มีสิ่งของต่างๆ อันล้ำค่าหายาก มากมายที่จัดแสดง ถูกสร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ.1973 ซึ่งครั้งแรกได้ถูกสร้างเพื่อให้เป็นรูปแบบของงานแสดงสินค้าและต่อมาได้ถูกเปิดอย่างเป็นทางการในปี ค.ศ.1984 เพื่อเป็นการระลึกถึงในด้านประวัติศาสตร์ของบลากเรียครบ 1,300 ปี ซึ่งภายในได้มีการสะสมสิ่งของโบราณประมาณ 650,000 ชิ้น ซึ่งประกอบไปด้วยด้านโบราณคดี ศิลปะที่ประณีตและหายาก ประวัติศาสตร์และเกี่ยวกับชาติพันธุ์ของบรรพบุรุษ



เที่ยง

บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กตตาการ

บ่าย

นำท่านไปชม “มหาวิหารอเล็กซานเดอร์ เนฟสกี” ซึ่งถือเป็นมหาวิหารคริสตจักรนิกายออร์โธdoค็อกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก มหาวิหารนี้มีรูปแบบการก่อสร้างของนีโอไบแซนไทน์ ซึ่งออกแบบโดยสถาปนิก อเล็กซานเดอร์ โพมีรานท์เซฟ เป็นมหาวิหารที่การก่อสร้างในแบบโอดุลังคាតทรงกลมสีขาว ที่มีความสูงถึง 53 เมตร ตกแต่งด้วยหินอ่อนที่วิจิตรตระการตา ภายในมีเนื้อที่ประมาณ 3,170 ตร.ม. ซึ่งสามารถจุผู้เข้าทำพิธีได้ประมาณ 10,000 คน นำท่านไปชม “โบสถ์เซนต์โซเฟีย” ซึ่งเป็นโบสถ์



คริสตจักรที่อยู่ใกล้กันได้ออกด้วย จากนั้น ชมอีกหนึ่งสถานที่ที่มีความสวยงาม และยังได้ชื่อว่าเป็นโบสถ์ขาวที่ใหญ่ที่สุดในยุโรป ตัววันออกเดียงได้ และใหญ่เป็นอันดับสามในทวีปยุโรป “โบสถ์ขาวโซเฟีย” ซึ่งเป็นหนึ่งในสถาปัตยกรรมที่อยู่ใกล้กับตลาดกลาง โดยโบสถ์แห่งนี้มีรูปแบบสถาปัตยกรรมแบบ Moorish Revival ออกแบบโดยสถาปนิกชื่อดัง 弗里德里希 กรูนันเกอร์ (Friedrich Grünanger) ชุมพระราชนังค์เดิมที่ จัตุรัสบัตเทนเบิร์ก (Battenberg Square) ซึ่งปัจจุบันพระราชวังแห่งนี้ ได้กลายเป็น หอศิลป์แห่งชาติ (National Art Gallery) มีเวลาให้ท่านได้อิสระกับการช้อปปิ้งสินค้าพื้นเมืองและองที่ระลึกตามอัธยาศัย... ได้วาสนาคราวนำท่านเดินทางสู่ สนามบินโซเฟีย

21.10 น. ออกรถเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบินเดอร์กิช แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ TK 1030

22.40 น. เดินทางถึง อิสตันบูล (เวลาพักเปลี่ยนเครื่อง)

## วันที่เบ็ดของเดินทาง (8)

## อิสตันบูล – กรุงเทพฯ

01.35 น. เที่ยวบิน กรุงเทพฯ โดยสายการบินเตอร์กิช อร์ไลน์ เที่ยวบินที่ TK 068

15.25 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ / โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

\*\*\*\*\*

หมายเหตุ โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพ ลม, พื้น, อากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากสายการบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น เพื่อความปลอดภัยในการเดินทางโดยทางบริษัทฯ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ผู้นำทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้นทั้งนี้การตัดสินใจ จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของทุกคนจะเป็นสำคัญ

### อัตราค่าบริการ (รวมค่าวีซ่าฯ ไป-กลับ & นำđì่ำมบริการบนรถโถีช)

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (เสริมเตียง)	พักเดี่ยว
04 – 11 ธ.ค.68	82,900	82,900	82,900	20,900
26 ธ.ค.68 – 02 ม.ค.69 “เทคลาบีใหม่ 2569”	82,900	82,900	82,900	20,900

\*\* คณะออกเดินทางได้เมื่อมีจำนวนผู้เดินทางครบ 15 ท่านเท่านั้น \*\*

\*\* ต้องการเดินทางโดยชั้นธุรกิจ (Business Class) กรุณาสอบถามราคางานเพิ่มเติมจากเจ้าหน้าที่บริษัทฯ \*\*

### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ กรุงเทพฯ-บูดาเรสต์ // โซเฟีย-กรุงเทพฯ (หรือสลับประเทศลงก่อน-หลัง)
- ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทาง กว้างใหญ่ในยุโรปไม่น้อยกว่า 12 ชม./วัน
- โรงแรมที่พักตามระบุหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน โรงแรมส่วนใหญ่ในยุโรปจะไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากอยู่ในแอบที่มีอุณหภูมิต่ำและราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาล เทศกาลหรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลที่ทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนย้ายเมือง โดยคำนึงถึงความเหมาะสมเป็นหลัก
- ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้เลิศรสกับอาหารท้องถิ่นในแต่ละประเทศ
- ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำเที่ยวให้ความรู้ และดูแลอำนวยความสะดวกในการเดินทาง
- ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปและกลับพร้อมกรุ๊ป ท่านต้องซื้อประกันเดี่ยวเพิ่ม
- ค่าธรรมเนียมในการขึ้นวีซ่าฯ ไป-กลับ ค่าธรรมเนียมวีซ่า และค่าธรรมเนียมวีซ่า ทางสถานทูตไม่คืนให้ท่านไม่ว่าท่านจะผ่านการพิจารณาหรือไม่กี่ตาม
- นำđì่ำมบริการบนรถโถีช วันละ 1 ขาด

## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท / ท่าน (800 บาท)
- ค่าทิปพนักงานขับรถและไกด์ท่องถิ่นตลอดการเดินทาง ท่านละ 5 ยูโรต่อท่าน/ต่อวัน (รวม 6 วัน 30 ยูโร)**
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว ออาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าผลกระทบของภัยธรรมชาติทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน

## เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

- กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระเงิน 50,000 บาท เมื่อทำการจอง พร้อมส่งสำเนาหน้าหนังสือเดินทาง Passport มายังบริษัท และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
- เนื่องจากการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านประสงค์การใช้บริการใดๆตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้า และออกประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำกรุ๊ปได้อย่างน้อย 15 ท่าน และหรือ ผู้ร่วมเดินทางในคณะไม่สามารถผ่านการพิจารณาวีซ่าได้ครบ 15 ท่าน ซึ่งในกรณีนี้ ทางบริษัทฯ ยินดีคืนเงินให้ทั้งหมดหากค่าธรรมเนียมวีซ่า หรือจัดหาค่าตอบแทนทัวร์อื่นให้ถ้าท่านต้องการ
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็น สุดวิสัย จนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน กัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

## หมายเหตุ

- บริษัทฯ จะทำการยื่นวีซ่าของท่านก็ต่อเมื่อในคณะมีผู้สำรองที่นั่งครบ 15 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูตเนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆที่เป็นกรุ๊ปในการยื่นวีซ่า ออาทิ ตัวเครื่องบิน ห้องพักที่ถอนเพิร์ฟ์มาจากทางยูโรป ประกันการเดินทาง ฯลฯ ทางท่านจะต้องรอให้ครบ 15 ท่าน จึงจะสามารถยื่นวีซ่าให้กับทางท่านได้อย่างถูกต้อง
- หากในช่วงที่ท่านเดินทางคิววีซ่ากรุ๊ปในการยื่นวีซ่าเต็ม ทางบริษัทต้องขอสงวนสิทธิ์ในการยื่นวีซ่าเดียว ซึ่งทางท่านจะต้องเดินทางมาอีนวีซ่าด้วยตัวเอง ตามวัน และเวลาอันดับหมายจากทางสถานทูต โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยดูแล และอำนวยความสะดวก
- เอกสารต่างๆที่ใช้ในการยื่นวีซ่าท่องเที่ยวทวีปยุโรป ทางสถานทูตเป็นผู้กำหนดค่าธรรมเนียม ไม่ใช่บริษัททัวร์ เป็นผู้กำหนด ท่านที่มีความประสงค์จะยื่นวีซ่าท่องเที่ยวทวีปยุโรป กรุณาจัดเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน บริษัททัวร์เป็นแต่เพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยื่นวีซ่าเท่านั้น มิได้เป็นผู้พิจารณาวีซ่าให้กับทางท่าน
- กรณีวีซ่าที่ท่านยื่นไม่ผ่านการพิจารณา และคณะสามารถต่ออายุเดินทางได้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้นดังต่อไปนี้**
  - ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าและค่าดำเนินการ ทางสถานทูตจะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆทั้งสิ้นแม้ว่าจะผ่านหรือไม่ผ่านการพิจารณา

- ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน หรือตัวเครื่องบินที่ออกมาจริง ณ วันยื่นวีซ่า ซึ่งตัวเป็นเอกสารที่สำคัญในการยื่นวีซ่า หากท่านไม่ผ่านการพิจารณา ตัวเครื่องบินถ้าออกตัวມาแล้วจะต้องทำการ REFUND โดยจะมีค่าธรรมเนียมที่ต่าห์ต้องจุกหักบางส่วน และส่วนที่เหลือจะคืนให้ท่านภายใน 45-60 วัน (ตามกฎหมายแต่ละชาติการบิน) ถ้ายังไม่ออกตัวห์ท่านจะเสียแต่ค่ามัดจำตัวตามจริงเท่านั้น
  - ค่าห้องพักในทวีปยุโรป ถ้าคณะออกเดินทางได้ และท่านไม่ผ่านการพิจารณาวีซ่า ตามกฎหมายจะต้องโอนค่ามัดจำห้องและค่าห้องพักของการเดินทางหากท่านไม่ปราภูตัวตามวันที่เข้าพัก หากโรงแรมจะต้องยึดค่าห้อง 100% ในทันที ทางบริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบ และมีเอกสารชี้แจงให้ท่านเข้าใจ
5. หากท่านผ่านการพิจารณาวีซ่า แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทของส่วนสิทธิ์ในการยืดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%
  6. ทางบริษั�始รึมต้น และจบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะสำรองตัวเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่น้อยกว่าจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรุ๊ป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองขานพาหนะ
  7. กรณีท่านที่ประสงค์พักแบบห้องสามเตียง(Triple Room) หากทางโรงแรมที่พักไม่สามารถจัดห้องพักแบบสามเตียงได้ อาจต้องเป็นเตียงเสริมแทน หรือ อาจต้องแยกเป็นห้องสองเตียง 1 ห้องและห้องเตียงเดียว 1 ห้อง ซึ่งมีค่าใช้จ่ายสำหรับค่าห้องเดียว ทั้งนี้ทางลูกค้าต้องเป็นผู้จ่ายค่าห้องเดียวเอง(ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้พักสองห้อง)
  8. รูปภาพใช้เพื่อการโழณาเท่านั้น

## เงื่อนไขการยกເຄີກ

1. ยกເລີກກ່ອນการเดินทาง 40 ວັນ - ຄືນຄໍາໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດ ຍາກເວັ້ນກຽບທີ່ເດີນທາງຂ່າງວັນຫຼຸດ ບໍ່ໄດ້ເສີນຄໍາມັດຈຳທີ່ຕ້ອງກາຮັນຕີທີ່ນັ້ນກັບສາຍກາຣິບິນ ບໍ່ໄດ້ ກຽບທີ່ມີກາຮັນຕີຄໍາມັດຈຳທີ່ພັກໂດຍຕຽບ ບໍ່ໄດ້ ໂດຍກາຮັນຕີກ່ອນຕົວແທນໃນປະເທດ ບໍ່ໄດ້ ຕ່າງປະເທດແລະ ມີຢູ່ຈຳກັດຕົວໃຫຍ່
2. ยกເລີກກ່ອນการเดินทาง 20 – 39 ວັນເຊີ້ນໄປ – ເກີບຄໍາໃຊ້ຈ່າຍ 50 % ຂອງຮາຄາຫົວໜ້າ
3. ยกເລີກກ່ອນการเดินทาง 1 – 19 ວັນ – ເກີບຄໍາບໍລິການທັງໝົດ 100 %

## ເອກສາຣີໃຊ້ປະກອບໃນກາຍີ່ນວິຊ່າ (ຕ້ອງມາໂຫວ່ວັນທີ່ສານຫຼຸດພຣ້ອມສແກນນິ້ວມື້ອຖຸກທ່ານ)

1. ນັ້ນສື່ອເດີນທາງ (**ຕົວຈິງ**) ທີ່ເຫັນວິຊ່າໃຈງານໄມ້ຕໍ່ກວ່າ 6 ເດືອນ ແລະມີໜ້ານັ້ນສື່ອເດີນທາງວ່າງອຍ່າຍ 3 ພັ້ນ
2. ຮູບຄ່າຍສີ ລາກຫລັງເປັນສີຂາວເທົ່ານັ້ນ ຂາດ  $1.5 \times 2$  ນີ້ ຈຳນວນ 3 ຮູບ (ຕ້ອງຄ່າຍໄວ້ໄມ່ເກີນ 6 ເດືອນ) ຜັ້ນຕຽບ ມີໜ້າຕຽບ ເກີບຄໍາມື້ອຖຸກທ່ານ
3. ລັກງານແສດງສານະກາරທຳມານ 1 ຜຸດ

\*\*\* ກຣົມຄໍາຂາຍ/ເຈົ້າຂອງກິຈການ : ລັກງານທາງການຄໍາ ເຊັ່ນ ສໍາເນາໃນຮັບຮອງຈາກກະທຽບພາມີ້ຍໍ່ທີ່ໄດ້ໃຫຍ່

ຜູ້ດີນທາງ ບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກກະທຽບພາມີ້ຍໍ່ທີ່ໄດ້ໃຫຍ່

\*\*\* ກຣົມພັກງານແລະຜູ້ຄ້ອຫຸ້ນ : ນັ້ນສື່ອຮັບຮອງກາຍີ່ນວິຊ່າ (**ຕົວຈິງ**) ເປັນກາຍາອັງກຸມ ຮະບູຕຳແໜ່ງ ເກີບຄໍອນ ແລະ ວັນເຮີມງານ ພຣ້ອມສລິປິເງິນເດືອນ(ຄໍາມື້ອຖຸກທ່ານ) ຢ້ອນຫລັງ 3 ເດືອນ ອາຍຸຢ້ອນຫລັງໄມ່ເກີນ 3 ເດືອນ (ນັບຈາກວັນທີຈະຍື່ນວິຊ່າ)

\*\*\* ກຣົມພັກງານແລະຜູ້ຄ້ອຫຸ້ນ : ນັ້ນສື່ອຮັບຮອງກາຍີ່ນວິຊ່າ (**ຕົວຈິງ**) ເປັນກາຍາອັງກຸມ ຮະບູຕຳແໜ່ງ ເກີບຄໍອນ ແລະ ວັນເຮີມງານ ພຣ້ອມສລິປິເງິນເດືອນ(ຄໍາມື້ອຖຸກທ່ານ) ຢ້ອນຫລັງ 3 ເດືອນ ອາຍຸຢ້ອນຫລັງໄມ່ເກີນ 1 ເດືອນ (ນັບຈາກວັນທີຈະຍື່ນວິຊ່າ)

4. \*\*\* ກຣົມຂໍາຮາະກາຣ: ນັ້ນສື່ອຮັບຮອງຈາກຕົ້ນສັງກັດ (**ຕົວຈິງ**) ເປັນກາຍາອັງກຸມ ຮະບູຕຳແໜ່ງ ເກີບຄໍອນ ແລະ ວັນເຮີມງານ ພຣ້ອມສລິປິເງິນເດືອນ(ຄໍາມື້ອຖຸກທ່ານ) ຢ້ອນຫລັງ 3 ເດືອນ ອາຍຸຢ້ອນຫລັງໄມ່ເກີນ 1 ເດືອນ (ນັບຈາກວັນທີຈະຍື່ນວິຊ່າ)

5. \*\*\* กรณีนักเรียนและนักศึกษา: หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษจากสถาบันที่ศึกษา อายุขัยนักเรียน ไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
6. หนังสือแสดงการเคลื่อนไหวทางบัญชี (Bank Statement) (ตัวจริง) บัญชีออมทรัพย์ บัญชีห้องน้ำ 6 เดือน โดยต้องมีเลขที่บัญชีระบุ อยู่ทุกหน้า และมียอดคงเหลือ 1 แสนบาทขึ้นไป ชื่อ นามสกุล ภาษาอังกฤษ ตัวสะกดตามหน้าพาสปอร์ต(สถานทูตพิจารณา บัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) แต่ในกรณีที่ยอดเงินในบัญชีออมทรัพย์ไม่ถึง 6 หลัก สามารถแนบ Statement สมุดบัญชีฝากประจำเพิ่มเติมในการยื่นได้ (สถานทูตไม่รับบัญชีกระระยะเวลาวัน )
7. หนังสือรับรองจากธนาคาร (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก)ภาษาอังกฤษ ในการออกจดหมายรับรองกรุณาระบุคำว่า TO WHOM IT MAY CONCERN แทนการใช้ชื่อแต่ละสถานทูต (เนื่องจากประเทศในยุโรปเข้าร่วมกลุ่มยุโรปโซน) ระบุสกุลเงิน EUR หรือ สกุลเงินตามประเทศที่ยื่นขอวีซ่า กรุณาสะกดชื่อให้ตรงกับหน้าพาสปอร์ต และหมายเลขบัญชีเดิมเดียวกับ Statement ที่ท่านจะใช้ยื่นวีซ่า โดยต้องทำแยกกัน ระบุตามชื่อผู้เดินทาง 1 ท่าน / 1 ฉบับ (ตัวจริง / ไม่สามารถถ่ายเอกสารได้) ในกรณีเป็น บิดา/มารดา/บุตร, สามี/ภรรยา และญาติ(ต้องมีเอกสารเชื่อมโยงความสัมพันธ์ (สามารถรับรองค่าใช้จ่ายให้กันได้)
8. กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์ หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา/มารดาคนใดคนหนึ่ง หรือบิดามารดาไม่ได้เดินทางทั้งสองคน ต้องมีจดหมายยินยอมให้เดินทางไปต่างประเทศจากบิดา & มารดา ซึ่งจดหมายต้องออกโดยที่ว่าการอำเภอ โดยระบุประเทศ และวันเดินทาง (ตัวจริง)
9. สำเนาบัตรประชาชน 1 ชุด / สำเนาทะเบียนบ้าน 1 ชุด / สำเนาสูติบัตร 1 ชุด (กรณีอายุต่ำกว่า 20 ปี)
10. สำเนาทะเบียนสมรส / สำเนาทะเบียนหย่า / สำเนาใบอน准证 (กรณีเป็นหม้าย) / สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล อย่างละ 1 ชุด (ถ้ามี)
11. \*\*\* กรณีที่สถานทูตมีการเรียกสัมภาษณ์ กรุณาเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมด ไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย
12. \*\*\* สถานทูตอาจมีการขอเอกสารอย่างอื่นเพิ่มเติม ตามคุณพินิจของสถานทูต อย่างกะทันหัน จึงขอความกรุณาเตรียมเอกสารเพิ่มเติมให้ครบถ้วน ตามที่สถานทูตขอ เพื่อความสะดวกในการพิจารณาอนุมัติ 880 กวีซ่าสำหรับสถานทูต
13. การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในครั้งแรกเก็บเป็นการถาวร และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธวีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขออีกครั้งใหม่ก็ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง
14. หากสถานทูตมีการสั่งเรียกสัมภาษณ์บ้างท่าน ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือในการเชิญท่านไปสัมภาษณ์ตามนัดหมายและโปรดแต่งกายสุภาพ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวกด้วยความสะดวก และประสานงานตลอดเวลาหากสถานทูตขอเอกสารเพิ่มเติมทางบริษัทฯ ควรรับทราบทันใจสั่งเอกสารดังกล่าว เช่นกัน
15. กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้รับวีซ่าแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่านเนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ
16. ทางสถานทูตจะรับพิจารณาเฉพาะท่านที่มีเอกสารพร้อมและมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปท่องเที่ยวบ้างประเทศตามที่ระบุ เท่านั้น การปฏิเสธวีซ่าอ่อนเนื่องมาจากหลักฐานในการขออีนวีซ่าปลอมหรือผิดวัตถุประสงค์ในการยื่นขอวีซ่าท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน โดยจะหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและจะคืนให้ท่านหลังจากทัวร์ออกเดินทางภายใน 30 วัน โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะดำเนินถึงประโยชน์และความปลอดภัยของผู้เดินทาง เป็นหลัก